

## I. RÁKÓCZY GYÖRGY RENDELETE JUHÁSZATA ÜGYÉBEN.

Az itt közölt levél, melyet a fejedelem, élete utolsó évében Fábíán István gyulai udvarbírájához intézett, érdekesen tanúsítja az ő nagy gondosságát gazdaságában, mely még a juhászok hűtlen sáfarkodására is kiterjed:

*Georgius Rákóczi Dei gratia Princeps Transylvaniae, Partium Regni Hungariae Dominus et Sicolorum comes etc.*

Egregie fidelis nobis dilecte; salutem et gratiam nostram. Miképpen adtak legyen számot az hűséged inspectiója alatt levő juhászink az juhokról, azokat mind rendre megértettük; azért mivel azokban sok ravasztságot observáltak az juhászok, hűséged is ez szerint acceptálja tőlök az megholt juhok bőreit. Az ujkeresztyén\* a die 11-a mensis Novembris 1646, usque ad diem 3-tiam Januarii 1648 akar holt juhbört beadni nr. 511, kiben többet nem kell acceptálni nr. 200. az többit refundálja. Mert 1. öneki hírré kellett volna adni nyavalájukat; 2. *orvos-sággal* kellett volna éltetni; 3. oly helyen kellett volna jártatni: mételyt se vettek, rühösödtek volna; s *szörféregtől* is könnyü lött volna megőrizni, csak tartotta volna jól és jártatta volna illendő helyen. Lám nem holt Vinczen az ujkeresztyéneké, *nóha ott is szárazság járt.*

*Erdélyi fejér juhokban* halt meg nr. 357, azért azoktól se vegyen többet számba nr. 157.

*Erdélyi fekete juhokból* holt meg nr. 422, acceptáljon nr. 122.

*Lapos farku juhokból* holt meg nr. 174, acceptáljon nr. 50.

Konyhánkra való juh mennyi keljen el hetedszaka: vagyon konyha limitatio arról, könnyü azt abból megcomputálni, azoknak száma szerint.

*Magyarországi juhokból* holt el nr. 176, mivel azelőtt is elloptak volt, ebben csak 40 kell acceptálni.

*Havasalföldi juhokban* holt meg nr. 340, abban csak nr. 80 kell acceptálni.

A havasról lehajtott juhokban holt meg nr. 651, ebben többet nr. 151, ne acceptáljon, his rationibus:

1. Inquiráltasson, az maguké az juhászoknak holt-e?

\* Azaz anabaptista.

2. Hiteles, jó lelkiismeretű emberekkel bizonyítsák meg az juhászok, hogy azok így vadnak, mert mi *az ő hitekre s oláh majorbírákra nem bízzuk, mert azoknak nem hihetünk.*

3. Rajta értük mi azelőtt is őket az lopáson.

4. Könnyű volt önekiek azt el cserélberélniek. Azt is meg kell látni *rajta-e az bélyeg az juhok szarván s egyez-e az várbeli bélyegekkel mindenben,* mert könnyű olyant nekik csináltatni.

Az fogarasi juhászok így kezdettek volt számot adni s utánnok tanáztatván, az körmökön értük hatalmas lopásokat ; meg is fizettek érte, hiszen szaporodni kellene az juhoknak, nem kevesedni.

Parancsoljuk hűségteknek, ezután reá vigyázzon ; szintén úgy *felinventáltassa az juhász juhait, kiknek egy igen mesterséges bélyegek is legyen,* hogy annál inkább hazugságok kinyilatkozthassék, *secus non facturi.* Datum in libera civitate nostra, Cassoviensi, die 22-a mensis Januarii. Anno Domini 1648. G. Rákóczy. mp.

A gróf Teleki-család marosvásárhelyi levéltárában 6949. sz. eredetiről  
Közli: K. S.